

## AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG VÉGZÉSE

## A Görög Köztársaság által az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2004. szeptember 9-én benyújtott kereset

2004. szeptember 22-én

(T-364/04. sz. ügy)

(2004/C 314/51)

a T-44/03. sz. Giorgio Lebedef és társai kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben <sup>(1)</sup>

(Az eljárás nyelve: görög)

**(Köztisztviselők – Díjazás – Utazási költség – Számítási módszer megváltoztatása – Különböző évekre vonatkozó második kereset – Jogerő – A meghozott ítélet megtámadásához szükséges adatok hiánya – Nyilvánvalóan megalapozatlan kereset)**

(2004/C 314/50)

(Az eljárás nyelve: francia)

A T-44/03. sz. Giorgio Lebedef, lakóhelye: Senningerberg (Luxemburg), és 49 további, a végzés mellékletében megnevezett köztisztviselő, képviseli: B. Bounéou ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg, kontra az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: J. Curall és V. Joris, kézbesítési cím: Luxembourg) ügyben, a Görögországba Brindisin keresztiúti útvonalon történő utazás esetében az éves utazási költség számítására az 1993., 1994., és a 1995. évek vonatkozásában használt módszert megváltoztató bizottsági határozat megsemmisítése, valamint a felpereseknek az e határozatot végrehajtó fizetési jegyzékei megsemmisítése tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (harmadik tanács), tagjai: J. Azizi, a tanács elnöke, M. Jaeger és F. Dehousse, bírák; hivatalvezető: H. Jung, 2004. szeptember 22-én meghozta végzését, amelynek rendelkező része a következő:

1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.

2) A felek maguk viselik saját költségeiket.

<sup>(1)</sup> HL C 101., 2003.4.26.

A Görög Köztársaság, képviselik: Ioannis Chalkias és Eleni Svolopoulou, a görög állam jogi szolgálatának jogtanácsosai, 2004. szeptember 9-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

– semmisítse meg vagy változtassa meg a 2004. július 16-i 2004/561/EK bizottsági határozatot <sup>(1)</sup>.

*Jogalapok és fontosabb érvek:*

A megtámadott határozattal a Bizottság, a 729/70/EGK rendelet <sup>(2)</sup> szerinti számlaelszámoló-helyként eljárva, kizárt a közösségi finanszírozásból a Görög Köztársaság által a zöldsgyümölcs ágazatban és az állatállomány-alapú támogatások körében eszközölt különböző kiadásokat, aminek eredményeként azokat nem ismerték el jogszerű közösségi kiadásoknak, és így azokat a Görög Köztársaságra hárították.

E kiadások közül néhány az őszibarack-feldolgozóknak a 2201/96 rendelet <sup>(3)</sup> értelmében nyújtott termelési támogatással kapcsolatos, amelyből bizonyos összeg levonásra került a legalacsonyabb ár be nem tartása miatt. E tekintetben a Görög Köztársaság a 2201/96 rendelet és az 504/97 rendelet <sup>(4)</sup> rendelkezéseinek hibás értelmezésére, valamint az arányosság elvének sérelmére és a ténybeli körülmények hibás értékelésére hivatkozik.

Ugyanez a határozat kizárt a támogatási rendszerből a paradicsom-feldolgozásra vonatkozó termelési támogatással kapcsolatos kiadásokat is, azzal az indokkal, hogy a közvetlen kifizetéseket nem a feldolgozó vállalatok, hanem a termelői szervezetek kapták. Erre vonatkozólag a Görög Köztársaság rendkívüli körülmények fennforgására, különösen néhány feldolgozó vállalat csődjére és állandó fizetési nehézségekre hivatkozik, azt állítva, hogy a Közösségre nézve semmilyen anyagi kár nem keletkezett. A felperes ezen kívül a ténybeli körülmények hibás értékelésére, az arányosság elvének sérelmére, valamint az 1258/1999 rendelet <sup>(5)</sup> 7. cikkének és az 1663/95 rendelet <sup>(6)</sup> 8. cikkének a megsértésére hivatkozik.